



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی

**نقش و تأثیر فصاحت و بلاغت در اثر بخش بیشتر
به گفتارهای تربیتی بر اساس الگوی نهجه‌البلاغه**

حمید حسن‌زاده
(کارشناس ارشد الهیات)

در طول اعصار گذشته، تاکنون هیچ گروهی به استثنای معصومان علیهم السلام، نتوانسته‌اند مانند سخن‌سرایان فصیح و بلیغ پرده از رخسار معارف بشری و سیمای اندیشه‌های انسانی برگیرند. سخن موزون و مختیل و کلام آراسته به زیورهای ادبی، در همه زبان‌ها و زمان‌ها، بهترین وسیله انتقال افکار و عواطف بشری از ذهن خلاق و قلب‌های پرشور به جان‌های تشهی حقیقت و معرفت بوده است. هیچ آینه‌ای، مانند سخن فصیح و بلیغ و مزین به آرایه‌های ادبی، توان منعکس کردن آوای درون و سرّ ضمیر آدمی را ندارد و تأثیر اعجازگونه و نقش سحرآمیز فصاحت و بلاغت در اثر بخشی بیشتر به سخن، در ابزار تبلیغی دیگری نمی‌توان سراغ گرفت.

در این نوشته، پس از تبیین اهمیت و ضرورت بهره‌گیری از فنون فصاحت و بلاغت در گفتارهای تربیتی و نیز تأثیر شگرف عنصر خیال انگیزی ادبی در مخاطب، به بیان چگونگی انتقال پیام‌های تربیتی به مخاطب از طریق هریک از صناعات بیانی و بدیعی پرداخته‌ایم و در هر مورد به مصاديق متعددی از سخن امیر مؤمنان حضرت علی علیهم السلام استناد جسته‌ایم؛ سپس نتایج آماری تحقیق در خصوص استقصاء تمامی صناعات ادبی به کار رفته در ۱۸۰ خطبه نهج البلاغه، در بیان نکات تربیتی و اخلاقی را ارایه کرده‌ایم و بدین گونه الگوی مناسبی از شیوه و سبک گفتارهای تربیتی امیرالمؤمنین علیهم السلام برای مریبان و مبلغان ترسیم نموده‌ایم تا با تأسی به شیوه‌ای که مستند به سخن و سیره معصوم است، گفتارهای تربیتی خود را به آرایه‌های ادبی و زیور فصاحت و زینت بلاغت بیارایند و به اثر بخشی بیشتر سخن خود در متربی کمک کنند.

بخش اول. اهمیت و ضرورت بهره‌گیری از فنون فصاحت و بلاغت در گفتارهای تربیتی چه دلیلی برای اهمیت و ضرورت توسل به این شیوه بهتر از لزوم تأسی به قرآن کریم و حضرت رسول ﷺ و ائمه هدیٰ علیهم السلام؟ حدیث نبوی «ان من الشعر لحكمة و ان من البيان لسحراً» شاهد صادقی برای این مدعای است. برخی کوتاه فکران در نفی این شیوه و تخطیه توسل به سخن شعر گونه و کلام ادبی خیال‌انگیز، به آیه «الشّعّارُ يَتَبَعِهُمُ الْعَاقُوْنَ...» (شعراء، ۲۲۴) استشهاد می‌کنند، در حالی که در ذیل همین آیات، با «اَلَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ» و استثناء مؤمنان محسوس که از این شیوه هم مگذرد، به آن شیوه باسته داده است. به قول حقائقان:

فروگشای زمن طمعطراف الشعرا
فربا به منزل الا الذين فرود آور

اصرار خداوند حکیم در قرآن کریم بر بهره‌گیری از زیورهای ادبی چون «سجع» و «جناس» و «طباق» و شیوه‌های بیانی مانند «تشییه»، «استعاره» و «کنایه»، برهان قاطعی بر لزوم بهره‌گیری مریبان از این شیوه‌هاست. این ویژگی کلام خداوند، آن قدر برجسته و شاخص است که از بارزترین وجوه اعجاز قرآن محسوب می‌شود. بنا به قول شهید مطهری: «قرآن دارای دو خصوصیت است: یکی حقانیت محتوا، و دیگری زیبایی. قرآن نیمی از موقفیت خود را از این راه دارد که از مقوله زیبایی است، از مقوله هنر است. فصاحت و زیبایی سخن، بهترین وسیله است برای این که سخن بتواند محتوای خودش را به دیگران برساند» (حماسه حسینی، ج ۱، ص ۲۱۶) بدیهی است که بخشی از این زیبایی، در کلام وحی، به سبب آرایه‌های ادبی متنوع و متباشی است که در بخش‌های بعدی به تمنه‌هایی از آن اشاره خواهیم کرد.

در مورد شیوه پیامبر ﷺ و ائمه هدی ؑ در گفتارهای تربیتی نیز، این ویژگی کاملاً مشهود است؛ به گونه‌ای که اگر در احادیث این حضرات غور شود، استفاده از صناعات ادبی چون مجاز، تشبيه و استعاره و آرایه‌های ادبی را به وضوح می‌یابد. در استدلال به تمک مucchoman به کلام خیال‌انگیز شعری، همین بس که علامه «آقا بزرگ تهرانی» در «الذریعه»، ۱۵۰ صفحه شعر به ایشان نسبت داده است (الذریعه، ج ۲، ص ۱۰۸) و این شیوه به عنوان سنت، در میان بزرگان دین در امر تبلیغ و وعظ و ارشاد و گفتارهای تربیتی رواج داشته است. «علامه کاشف الغطا» در «اصل الشیعة و اصولها» می‌نویسد: «شهرت و نبوغ شعرای شیعه به قدری است که هنگامی که می‌خواهند درباره لطافت و زیبایی شعری مبالغه کنند می‌گویند: یترفظ فی شعره؛ یعنی به زیبایی شیعیان شعر می‌گوید» (این است آیین ما، ص ۹۹). رمز پرداختن عالمان و فقیهان بزرگ به شعر، علم ایشان به مزایای فصاحت و بلاغت و تأثیر آن نسبت به سخن منثور و غیر فصیح در نفوس آدمیان بوده است. «محقق حلی» فقیه نام‌آور شیعه می‌گوید: «ان الشعر من الفضل مشاعر الآداب واجمل مفاخر العرب به يستباح المكارم ويستعطف الطياع الغرامي و يشحد الاذهان و يسلل الاضفان ويستطار الهم الجوامد» (سفينة البحار، ج ۱، ص ۷۰۵). چنان که می‌بینیم «محقق حلی»

بر آثار تربیتی کلام شعرگونه تأکید می نماید. هم چنین علامه «امینی»، در اثر ارزشمند خود «الغدیر» درباره اهتمام سلف صالح به استفاده از فصاحت و بلاغت و کلام مخیل و موزون در اهداف گوناگون دینی از جمله تعليم و تربیت می نویسد: «نحن لا نرى شعر السلف الصالح مجرد الفاظ مسبوكة في بوقته المنظم أو كلمات منضدة على اسلام القربيض فحسب، بل نحن نلتقاء بما هناك من الابحاث الراقية في المعرف من علمي الكتاب والسنّة الى دروس عالية من الفلسفة والعبر والمعوظة الحسنة والأخلاق، أضاف إليها ما فيه من فنون الأدب و مراد اللغة و مبانى التاريخ فالشعر العاشر لهذه التواхи يقية العالم و مقصد الحكم و مأرب الأخلاقى و طلبة الأدب و امنية المؤرخ و قلم مرمى المجتمع البشري اجمع و هناك للشعر المذهبى مأرب آخرى هي من اهم ما نجده في شعر السلف ألا و هي الحجاج في المذهب والدعوة إلى الحق و بث فضائل آل الله و نشر روحيات العترة الطاهرة في المجتمع بصورة خلاية و اسلوب بديع بمتاجز الارواح و يخالط الادمقه فيبلغ هتفه القاصي والدانی» (الغدیر، ج ۲، ص ۲).

تأثیر کلام فصیح در مخاطب، همان قوه مرموزی است که از آن به «سحو بیان» و گاهی «کیمیای سخن» تعبیر می کنند. آیا برخواندن مکاشفه‌ای عرفانی در قالب بیانی فلسفی، از امثال آثار صدرالمتألهین بیشتر در مخاطب اثر می بخشد، یا ترجم ایاتی از لطائف عرفانی لسان الغیب شیراز که در آن ظرایف کشف و شهود به سلک فصاحت کشیده شده، به ذر دری سفته گشته و به انواع صناعات ادبی آراسته گردیده است؟ به راستی آیا می توان همان تأثیری را که از یک الدرز اخلاقی سعدی در قالب بیانی سهل و ممتنع بر جان می نشیند، از نصایح «معراج السعاده» و مواعظ «جامع السعادات» انتظار داشت؟ آن کس که پندهای اخلاقی «منقولوطی» را در «العبرات» که شاهکار فصاحت است خوانده و در اوج لذتی معنوی بر او هزار بار آفرین گفته است، در کدام سخن واعظ و مرتبی دیگر می تواند همان درجه از تأثیر و نفوذ را بیابد؟

«علامه محمد رضا مظفر» در مبحث صناعات خمس «منطق» خود می نویسد: فشاعر يجري ولا يتجري معه فيستطيع ان يتصرف في النقوس حتى يكاد تكون له منزلة الانبياء من ناحية التأثير على الجماهير» (المنطق، ص ۴۰۸) «علامه امینی» نیز تأکید می کند: «انت تجد تأثیر الشعر الواقع في نفسیک فوق ای دعاية و تبلیغ» (الغدیر، ج ۲، ص ۳).

«یادآور می شود تأکید بر شعر به سبب آن است که شعر مظهو کلام بلیغ و آراسته به زیورهای ادبی است و گونه تمامی اوصاف بر شمرده، علاوه بر شعر، شامل هر سخن فصیح و بلیغ و هر کلام مخیل، موزون و هنرمندانه دیگر نیز هست» «ابن رشیق قیروانی» در «العمدة» می نویسد: «كل منظوم احسن من كل منثور من جنسه» (ج ۱، ص ۴).

اگر این همه تأکید بزرگان دین و خداوندان سخن بر تأثیر ژرف فصاحت و بلاغت و کلام منظوم و آراسته به زیورهای ادبی در مخاطب، بر ضرورت بهره گیری از این امر در گفتارهای تربیتی دلالت نکند، چه فایده‌ای می توان برای آن بوشمرد.

بخشن دوم. تأثیر عنصر خیال انگیزی ادبی در مخاطب

یکی از ادبای معاصر عرب می‌گوید: «آن میزة العابقة للمبدعين الكباری ایاً كانت عقريتهم هي قوة الخيال» (الابداع الشعري، ص ۳۱). آری نیروی خیال در سطحی بالاتر از افراد عادی، ویژگی نواین بزرگ است؛ چراکه خلاقیت و ابتکار، پس از هوش و استعداد ذهنی سرشار، مرهون قدرت تخیل است. مؤلف «البلاغة الواضحة» می‌نویسد: «الاسلوب الادبي، الجمال ابرز صفاتة و منشاء جماله ما فيه من خيال رائع» (ص ۱۳). زیبایی سخن و وجه مشترک اکثر صناعات بیانی و بدینعی، عنصر خیال انگیزی است؛ اما باید دید مراد از خیال انگیزی ادبی چیست؟ «خواجه نصیر طووسی» در «اساس الاقتباس» می‌نویسد: «مخيل كلامي بود كه اقتضاء اتفاعالي كند در نفس به بسط يا قبض يا غير آن» (بحث صناعت شعر) و در «تهذيب البلاغه» آمده است: «الخيال مجموعه التصورات التي يشرط المتكلم في ذهن السامع ليجعل الواقع أكثر جمالاً وأشد تأثيراً فيه» (ص ۱۲). به استناد سخن این دو و بسیاری دیگر از ادباء، خیال انگیزی ادبی در نفس و ذهن و دل مخاطب اثر می‌گذارد، به گونه‌ای که پیام‌های تربیتی موپیان را بر محمل خود سوار نموده به ذهن و ضمیر متربی منتقل می‌سازد. ماهیت قوه خیال، رنگ آمیزی، صورت‌گری و شبیه سازی یا محاکمات و تقلید است. صورت چراغی پر فروغ، صاعقه‌ای رعدآمیز، ابری قیرگون، آتشی برافروخته و خرمتی انباشته در صحراء وسیله قوه تخیل حافظت با این شیوه بدینعی صورت‌گری شده است:

چراغ صاعقه آن سحاب روشن باد که زد به خرمن جان آتش محبت او

سخن ساده‌ای چون خبر از طلوع خورشید و غروب ستارگان را می‌توان با نیروی شگرف خیال به این زیبایی و شیوایی بیان کرد و در ذهن مخاطب ماندگار ساخت:

هزاران نرگس از چرخ جهانگرد فرو شد تا برآمد یک گل زرد

خیال انگیزی سبب تحریک عاطفه و احساس مخاطب است و موجب افزایش درجه اثر پذیری در او می‌شود. «پاسکال» می‌گوید: «اعتقاد اکثر مردم تحت تأثیر عاطفه است نه دلیل و برهان» (غلامحسین رضانژاد، اصول علم بلاغت، ص ۱۲۸). می‌توان این نکته را به سخن «پاسکال» افزود که حتی عقایدی که انسان بر اساس دلیل و برهان می‌پذیرد، در صورتی از نفوذ و ثبات در روحیه‌اش برخوردار خواهد شد که با عاطفه و احساس او آمیخته شود. «خواجه نصیر» نیز معتقد است: «نقوس اکثر مردم تخیل را مطیع تر از تصدیق باشد» (اساس الاقتباس، صناعت شعر). «علامه مظفر» تصریح می‌کند: «تخیل از مهم ترین عوامل مؤثر بر نقوس است» (المنطق، ص ۴۰۶). اما به مصدق «ادل دلیل على الشیء وقوعه» می‌توان نمونه‌های بی‌شماری از تأثیر ژرف و شگرف کلام مختیل و مزین به آرایه‌های ادبی را از تاریخ ادبیات سراغ گرفت که همه بر مدعایی ما در این مقال گواه است.

«نظمی عروضی» در «چهار مقاله» می‌نویسد: «احمد بن عبدالله خجستانی را پرسیدند تو

مردی خوبنده بودی، به امارت خراسان چون رسیدی؟ گفت: روزی دیوان حنظله بادغیسی
می خواندم، به این دو بیت رسیدم:

شو خطر کن زکام شیر بجوى	مهتری گر به کام شیر دراست
یا چو مردانت مرگ رویارویی	یا بزرگی و عز و نعمت و جاه

داعیه‌ای در باطن من پدید آمد که به هیچ وجه در آن حالت که اندر بودم راضی نتوانستم
بود...» (مقاله دوم، ص ۲۷). قصیده فاصله «جریر» و هجو «راعی الابل» از نیروی شگرف سخن
بلیغ در اذهان و نفوس حکایت می‌کند. مرثیه‌ای که «ابوالحسن اباری» درباره «ابن بقید» سروده
است و از منظره خواری بک وزیر مغضوب و مصلوب تصویری بدیع و باشکوه ارایه داده است،
نمونه بارز تأثیر سخن سوابی است:

علوٰ فی الحیة و فی الممات	للحق تلک احدی المعجزات
---------------------------	------------------------

نمونه‌های بسیار دیگری در این مورد موجود است که به علت رعایت اختصار از بیان آن‌ها
صرف نظر می‌کنیم.

بخش سوم. شیوه‌های بیانی در سخنان امیرالمؤمنین علی علیه السلام

مولای متقبیان که فرمان‌روای ملک سخن و امیر بیان است، در گفتارهای تربیتی و موعظ
اخلاقی خود بارها از صنایع ادبی و شیوه‌های بیانی اعم از مجاز، تشییه، استعاره کنایه استفاده
کرده و حقایق بلند و حکمت‌های ژرف و معارف ناب را در قالب‌های بیانی خیال‌انگیز آورده
است. مصادیق این شیوه‌های بیانی، در سخنان آن حضرت آنقدر فراوان است که اگر بخواهیم
همه موارد را ذکر کنیم بدون اغراق باید بیش از صد بروگ بر حجم این مقاله بیفزاییم. از این رو، در
هریک از شیوه‌های بیانی، فقط به چند نمونه و آمار مربوط به ۱۸۰ خطبه مورد بررسی از
نهج البلاغه اکتفا نماییم.

۱. تشییه

تشییه به ما کمک می‌کند تا شئ یا مفهومی را برجسته‌تر و با وضوح بیشتر تصور کنیم.
تشییه از ذهنی به عینی و معنوی به مادی یا بر عکس صورت می‌گیرد (محمد علی اسلامی
ندوش، جام جهان بین، ص ۵۱). قرآن کریم در موارد متعدد از این شیوه بهره جسته است. مثلاً
آن جا که در وصف «شجرة الزقوم» می‌فرماید: «طلعها كأنه رؤوس الشياطين» (صفات، ۵۶). قرآن
برای ترساندن گنهکاران از این درخت، شکوفه‌های آن را به سرهای شیاطین تشییه نموده تا آن را
نفرت بار و مشمیزکننده ترسیم نماید. در آیه‌ای دیگر نیز گریختن یا اعراض کفار از آیات قرآن را
به گریختن خران از مقابل شیران ژیان تشییه می‌فرماید «فمالهم عن التذكرة معرضین # كأنهم حمر
مستنفرة # لفڑت من قسورة» (مدثر، ۵۱). امیرالمؤمنین نیز در ردة دنیاگرایی و تبیین پوجی و زوال

دنیا می فرماید: «فَإِنَّ الدُّنْيَا رُنْقٌ مُشْرِبِهَا رَدْغٌ وَبُوْبِقٌ مُخْبِرِهَا مُشْرِعِهَا... غُرُورٌ حَائِلٌ وَضَمْوَءٌ آَفَلٌ وَظَلَّلٌ وَسَنَادٌ مَائِلٌ» (نهج البلاغه، خطبه ۸۳) و در بیانی دیگر گناهان را به اسباب چموش و تقوارا به مرکب راهوار تشبيه می فرماید: «إِنَّ الْخَطَايَا خَيْلٌ شَمْسٌ حَمْلٌ عَلَيْهَا أَهْلَهَا وَخَلْعَتْ لِجْمَهَا تَنْقَحَمْتَ بِهِمْ فِي النَّارِ إِلَّا وَانَّ النَّقْوَى مَطَابِيَا ذَلِيلٌ حَمْلٌ عَلَيْهَا أَهْلَهَا وَاعْطَوْا ازْمَتَهَا فَاوْرَدْتَهُمْ الْجَنَّةَ» (همان، خطبه ۱۶).

در ۱۸۰ خطبه مورد بررسی، مجموعاً ۴۷۰ تشبيه در قالب ۱۷۴۰ کلمه به کار رفته است که در مقایسه با ۲۱۰۰ کلمه (تعداد کلمات ۱۸۰ خطبه) ۸٪ حجم خطبه‌ها را تشکیل می‌دهد. به عبارت دیگر، از هر ۱۲ کلمه یک کلمه به صورت تشبيه به کار رفته است و به تعبیر دیگر، تقریباً از هر دو جمله، یک جمله متنضم تشبيه است که البته حجم بسیار بالا و قابل تأملی است و به جاست که مریبان در گفتارهای تربیتی خود با تأسی به امیر مؤمنان، برای تبیین مقاصد خود و نیز به منظور اثر بخشی بیشتر سخن خود، از این شیوه بیانی استفاده نمایند.

۲. استعاره

استعاره استعمال یک کلمه در معنی مجازی به واسطه علاقه مشابه است؛ مانند آیه کریمه «وَأَشْتَعِلُ الرُّؤْسَ شَيْبًا» (مریم، ۴) و این بیت حافظ:

ماهم این هفته برون رفت و به چشم سالی است

حال هجران تو چه دانی که چه مشکل حالی است
سر بلاغت استعاره، در نمایاندن یک معنی در صورت یک امر محسوس و مجسم و نیز ایجاد در تعبیر است. به این سخن حضرت باری تعالی در وصف آتش دوزخ بنگردید: «تَكَادْ تَمَيَّزُ مِنَ الْفَيْضِ» (ملک، ۸). در این سخن، دوزخ در صورت یک شخص خشمگین برافروخته و آتشین چهره نمایانده شده است که از شدت خشم نسبت به گنهکاران و دوزخیان نزدیک است که قطعه قطعه و منفجر شود. این سخن کوتاه ولی بلیغ، در بیان شدت و وحشت انگلیزی و هولناکی منظره دوزخ کاملاً رسا و شیواست.

در ۱۸۰ خطبه مورد بررسی، تعداد ۹۹۵ استعاره با حجم ۲۱۰۰ کلمه (یعنی یک دهم حجم کلمات خطبه‌ها) به کار رفته است؛ یعنی تقریباً در هر دو جمله یک استعاره وجود دارد؛ زرعوا النجور و سقوه الفرور و حصدوا الشبور (نهج البلاغه، خطبه ۲)؛ در سوء عاقبت و نافرجامی گنهکاران؛ رروا السیوف من الدماء ترووا من الماء (همان، خطبه ۵)؛ در تهییج به جهاد؛ ان... الدنیا فمصنعت بارجلها و قنصلت باحبلها واقتصدت باسهمها واعلقت المرء او هاق المنية (همان، خطبه ۸۲)؛ در فریبندگی و چفاکاری دنیا).

در این تحقیق مواردی که به شیوه مجاز و کنایه در سخنان حضرت به کار رفته نیز استقصا گردیده که برای رعایت اختصار ذکر نمی‌شود.

بخش چهارم. آرایه‌های علم بدیع در گفتارهای تربیتی امیرالمؤمنین علیه السلام
 کثرت و تنوع آرایه‌های بدیع در خطبه‌ها، نامه‌ها و کلمات قصار امیر بیان آن قادر بسیار و آشکار است که سخنان آن حضرت را کاملاً موزون، مسجع و آکنده از آرایه‌هایی چون طباق (تضاد)، جناس، مراعات نظری، ایهام، افباس، اسلوب الحکیم و... نموده است. در اینجا برای اختصار به سه آرایه سجع، جناس و طباق بستنده می‌کنیم.

۱. سجع

کمتر جمله و عبارتی در سخنان حضرت به چشم می‌خورد که مسجع و موزون نباشد. در ۱۸۰ خطبه مورد بحثی، از ۲۱۰۰ کلمه، تعداد ۴۵۰۰ کلمه در انواع سجع (متوازن، متوازن و...) به کار رفته است؛ یعنی حدود ۲۰٪ کلمات کاملاً موزون و مسجع است و با توجه به اینکه در سجع کافی است که کلمات پایانی عبارات یا در برخی موارد بعضی از کلمات میانی جملات موزون باشد، در واقع باید گفت حدود ۸۰٪ جملات نهج البلاعه کاملاً موزون و مسجع است (با فرض اینکه هر جمله، به طور متوسط ۴ کلمه دارد). موزون بودن سخن، شکل و قالب معین و متناسبی برای سخن به وجود می‌آورد که هم موجب التذاذ است و هم به فهم سخن و حفظ آن کمک می‌کند. از خستگی و ملالت مخاطب می‌کاهد و در او آمادگی قبول معانی را فراهم می‌سازد. از این رو، برای مربی که قصد تقویت ذهن و ضمیر متربی را دارد، استفاده از این شیوه توصیه می‌شود.

وقتی حافظه می‌گوید:

ننات به ناز طبیبان نیازمند میاد وجود نازکات آزده گزند میاد

یا هنگامی که مولوی می‌سراید:

عشق تو سرنوشت من خاک درت بهشت من مهر رخت سرشت من راحت من رضای تو
 بدیهی است که مضمون و محتوای مورد نظر شاعر، بر محمل سجع و وزن و آهنگ گوشناز سوار شده که به عمق ذهن و احساس مخاطب تفویز می‌یابد.

«علامه مظفر» می‌گوید: «سخن مسجع و موزون تأثیر عمیقی در منفعل ساختن مخاطب و در تحریک قوه خیال او دارد. احساسات او را برمی‌انگیزد و انسان را شور و هیجان می‌بخشد» (المنطق، صص ۳۰۷ و ۳۰۳). شهید مطهری نیز در این زمینه فرموده است: «بوعلی سینا سخن بسیار عالی و لطیفی دارد در مقامات العارفین، او می‌گوید: یکی از عواملی که باعث تجمع روحی در انسان می‌شود عبارت است از «الكلام الواقع من قائل زکت بعبارة بلية و نغمة رخيمة». می‌بینیم بر نقش بلاغت و خوش آهنگ بودن سخن، برای تأثیر معنوی افزون‌تر بر مخاطب تأکید شده است.

۲. طباق (تضاد)

در ۱۸۰ خطبه مورد بررسی، تعداد ۹۹۳ بار از این آرایه بدیعی استفاده شده است و مجموع تعداد کلماتی که در این آرایه به کار رفته، ۲۰۶ کلمه می‌باشد که حدود ۱۰٪ کل کلمات خطبه‌ها را تشکیل می‌دهد.

۳. جناس

جناس، یکسانی در لفظ و اختلاف در معنی است مانند «وجنی الجنین دان» (الرحمن، ۵۴). جناس انواع متعددی دارد که از همه آن‌ها در خطبه‌های نهج‌البلاغه استفاده شده است. مانند: «فَانَ الدُّنْيَا رُنْقٌ مُشْرِبَهَا وَرْغَ مُشْرِعَهَا يُوبَقُ مُنْظَرَهَا وَيُوْقَنُ مُخْبَرَهَا» (نهج‌البلاغه، خطبه ۸۳) و یا «أَنْ خَابَ عَنْ تَلَوِّبِكُمْ ذِكْرُ الْأَجَالِ وَ حَضْرُكُمْ كَوَافِدُ الْأَمَالِ» (همان، خطبه ۱۱۳).

یک نمونه بسیار عالی و شگفت از جناس در حدیثی از آن حضرت (که البته در نهج‌البلاغه نیامده است) به کار رفته است که در «میزان‌الحكمه» آقای محمدی ری‌شهری نقل گردیده «غَرَّكَ غِرْزُكَ فَصَارَ قُصَارَ ذَلِكَ ذَلِكَ نَاجِحٌ لَاجِحٌ فِيلَكَ فَعَلَكَ بِهَذَا تَهْدا».

۸۰۰ مورد جناس در ۱۸۰ خطبه مورد بررسی آمده است که زیبایی و فصاحت بیشتری به کلام امیر بیان بخشیده است.

جمع‌بندی زیورهای ادبی و نتیجه‌گیری

در خطبه‌های مورد بررسی که بالغ بر ۲۱۰۰۰ کلمه (۱۸۰ خطبه) است، تعداد هریک از آرایه‌های ادبی و تعداد کلمات مربوطه هریک به این شرح است:

آرایه‌های علم بیان	تبیه	استعاره	کنایه	معجاز	تمثیل	جمع
تعداد دفعاتی که از این آرایه استفاده شده است	۴۶۷	۹۹۶	۱۵۱	۳۶	۲۴	۱۶۷۴
جمع تعداد کلماتی که در این آرایه به کار رفته‌اند	۱۷۳۵	۲۰۷۳	۴۳۲	۸۳	۱۶۲	۴۴۸۵

آرایه‌های بدیع	طباق	جناس	سعی	جمع	جمع
تعداد کلمات به کار رفته در این آرایه بدیعی	۲۰۶	۷۷۲	۴۴۷۷	۷۳۰۹	

تعداد ۱۶۷۴ بار استفاده از شیوه بیانی خیال‌انگیز، چون تشبیه و استعاره و آراستن بیش از ۷۰۰۰ کلمه از ۲۱۰۰۰ کلمه به آرایه‌های بدیع، الگوی امیر بیان برای همه مریبان و افرادی است که می‌خواهند با استفاده از عنصر فصاحت و بلاغت، سخن فرد را تأثیر و نفوذ بیشتری بخشنند.

این آمار آنقدر گویا و روشن است که نقل آن برای اثبات ضرورت بهره‌گیری از آرایه‌های ادبی در گفتارهای تربیتی، از شرح و بیان بی نیاز است. امید است که مبلغان و مریبان از این الگ استفاده بیشتری بنمایند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی